

# ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΝΔΡΟΜΗ ΕΤΕΙΑ

Ἐξωτερικοῦ ... Δραχ. 5  
Ἐξωτερικοῦ ... φράκ. 8  
Διατρίβαι καὶ καταχωρήσεις. Κατ' ἀποκοπὴν

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Σ. ΑΔΒΑΝΑΚΗΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ αἰτήσεις ἀποστέλλονται τῇ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

## ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀπὸ τῆς χθὲς ἐντελὲς ἡ ἀγορὰ μεταλλάξει. Κατακλιθεὶς λοιπὸν ἤτο καὶ σήμερον ἡ κατάστασις, αἱ δὲ τιμαὶ εἰς μάλλον ἐξηθείνθησαν μετὰ τινος κυμάνσεως. Ἐκλείσαν δὲ χαλαρῶς ὡς ἐξῆς Αἱ τῶν μετοχῶν τῆς Βιομηχανικῆς Τραπεζῆς εἰς τὰς δρ. 67 3/4 68. Αἱ τῆς πιστωτικῆς Τραπεζῆς εἰς τὰς δρ. 13 1/2 12. Αἱ τῶν Μεταλλουργικῶν Λαυρίου εἰς τὰς δρ. 59 60. Αἱ τῆς Τραπεζῆς Ἱππευροθεσσαλίας εἰς τὰς δρ. 267—269. Αἱ τῶν αἰδηροδρόμων Πελοποννήσου εἰς τὰς δρ. 56 3/4—60. Αἱ τῶν Δημοσίων ἔργων εἰς τὰς δρ. 63—63 1/4. Αἱ τῶν αἰδηροδρόμων Ἀθηνῶν—Πειραιῶς εἰς τὰς δρ. 340 342. Αἱ μετοχαὶ τοῦ αἰδηροδρόμου Θεσσαλίας εἰς τὰς δρ. 152 1/2—153.

Ἐπὶ τῶν μετοχῶν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς παρετηρήθη ὡσαύτις σταθερότης εἰς τὴν τιμὴν τῶν δρ. 2485.

Αἱ Λαχειοφόροι ὁμολογίαι ἀμετάβλητοι εἰς τὰς δρ. 602—603.

Εἰκοσόφρακτα τοῖς μετρητοῖς ὑπεστηρίζοντο εἰς τὰς δρ. 34 30 34 35.

Τὰ συναλλάγματα διήλθον ὑπεστηρίγματα καίτοι μὲ ὀλίγας πρῶξεις. Αἱ τιμαὶ δὲ εἶχον ὡς ἐξῆς. Τὸ ἐπὶ Γαλλίας τρίμηνον δρ. 1 70 1/2—171 1/2 ὥφεις 1 72—1 72 1/4. Τὸ ἐπὶ Λονδίνου τρίμηνον δρ. 43—43 20 ὥφεις δρ. 43 30—43 35.

Μερικοὶ καλοθεληταί, μὴ εὐχαριстоύμενοι, φαίνεται, ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε πορείας τῆς Ἐφημερίδος ταύτης, ἤρχισαν ἐπιτηδεύειν, καὶ ὅπως αὐτοὶ εἶναι συνειδημένοι, νὰ διαδίδωσιν, ὅτι ἡ Ἐφημερίς ἡμῶν γίνεται τάχα ἀφορμὴ τῆς διαίρεσως τῶν δῆμων τῆς Ἐπαρχίας μας.

Τοιαύτην χονδροειδῆ συκοφαντίαν ἀποκρούομεν μετ' ἀγανακτικῆς εὐσεως!

Λαμβάνοντες δ' ἀφορμὴν ἐκ τῶν συκοφαντιῶν τῶν τούτων, ἀναγκασόμεθα νὰ γράψωμεν ὀλίγας λέξεις ὅσον ἔφορξ τὴν μέχρι τοῦδε πορείαν ἡμῶν, ἐν σχέσει πρὸς τοὺς δῆμους τῆς Ἐπαρχίας μας.

Ποῦ εὗρον οἱ συκοφάντι μας, ποῦ εὗρον τὴν ἐλαχίστην μεροληψίαν ἐν τῇ Ἐφημερίδι μας; Εἰς ποῖον ζήτημα ὑπεστηρίξαμεν ἀδίκως τὸν ἕνα δῆμον καὶ ἐπετέθημεν ἀδίκως κατὰ τοῦ ἄλλου; Καὶ ποῖον συμφέρον ἔχομεν ἡμεῖς νὰ φαινόμεθα τάχα μεροληπτικοί, καὶ νὰ ἐπιδιώκωμεν τὴν διαίρεσιν καὶ τὴν διχόνοιαν;

Τὸ ἀποκλειστικὸν συμφέρον καὶ τῆς Ἐφημερίδος ἡμῶν, καὶ τῶν πολιτικῶν μας φίλων, εἶναι νὰ ὑπάρχῃ ἔνωσις καὶ ὁμοθυμαδὸν ἀμφοτέρων τῶν δῆμων, διότι μόνον διὰ τοιαύτης ἐνώσεως τῶν δῆμων, καὶ τὸ φύλλον ἡμῶν ἐδραιούται καὶ οἱ πολιτικοὶ μας φίλοι ἐνισχύονται. Πλὴν καλῶς γνωρίζομεν ἡμεῖς τοῦτο, καὶ δὲν περιμένομεν νὰ τὸ μάθωμεν τώρα ἀπὸ τοῦς αὐτοκλήτους συμβούλους, τοὺς ὁποίους ἐν τούτοις πολὺ εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς φιλικὰς συμβουλὰς τῶν. Τοῦτο δ' ἀκριβῶς ἔχοντες καὶ ἡμεῖς ὅψιν, εἰργασθήμεν καὶ ἐργασόμεθα καὶ θὰ ἐργασώμεν, ὅσον δυνάμεθα, ἵνα κατορθώσωμεν νὰ ἐπέλθῃ ἀληθὴς καὶ πραγματικὴ ἔνωσις τῶν

δῆμων, καὶ ἐκλείψῃ πᾶσα ἀφορμὴ διαίρεσως αὐτῶν.

Πρὸς ἐκπλήρωσιν ὅμως τῆς ἐπιθυμίας μας ταύτης ἐργαζόμεθα ὅπως ἀνεξαρτήτως καὶ αὐτοβούλως, χωρὶς νὰ ἐννοώμεν νὰ γίνωμεν οὐρὰ οὐδεὶν ὅς, καὶ χωρὶς νὰ καίωμεν θυμιάματα εἰς κανένα ἡμίθεον! Ἐν τῇ ἐργασίᾳ μας ταύτῃ, καὶ ἐν τῇ πορείᾳ μας αὐτῇ, θὰ προσπιθώσωμεν νὰ ἐπιτελέσωμεν τὸ καθήκον μας μετὰ θάρρους καὶ ἐπιμονῆς ἀπείρου, χωρὶς νὰ ὑποχωρήσωμεν πρὸ οὐδεὶν ὅς, χάριν τῶν συμφερόντων δλοκλήρου τῆς Ἐπαρχίας μας. Τοῦτο δ' ἀκριβῶς ἐπράξαμεν καὶ μέχρι τοῦδε ἐπὶ ὅλων τῶν παρυσιασθέντων ζητημάτων, τῶν ὁποίων τὴν υπεράσπισιν ἀνελάβομεν συμφώνως πρὸς τὸ ὁρθὸν καὶ τὸ δίκαιον, καὶ προσπαθήσαμεν πάντοτε νὰ ἀποδώσωμεν τὰ Κάισαρος τῷ Κάισαρι, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ.

Καὶ ἐν πρώτοις ὅσον ἀφορᾷ τὴν γενικὴν πολιτικὴν, ἐκηρύχθημεν ἐναντίον τῆς παρούσης Κυβερνήσεως. Ἐναντίον τοῦ Τρικουπῆ, διότι ἐκ πεποιθήσεως φρονοῦμεν ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ καταστροφεὺς τοῦ δυστυχοῦς ἔθνους μας. Ὁ λόκληρος ἡ Ἑλλὰς μετεβλήθη εἰς ἐρείπια, πείνα καὶ δυστυχία κατέλαβον τὸν τόπον μας, ἡ ἀτίμωσις καὶ ὁ πλήρης ἐξευτελισμὸς διεδέχθησαν τῶν προγόνων μας τὴν δόξαν. Στενάζει ὁ δυστυχὴς λαὸς ὑπὸ τὸ βάρος βαρυτάτων φόρων, καὶ δυστυχεῖς οἰκογενειάρχαι, μὴ δυνάμενοι νὰ ἐξοικονομῶσιν οὐδὲ τὸν ἄρτον τῶν τέκνων τῶν, ἀπολέσαντες δὲ τὰς περιουσίας τῶν καὶ ἐξ ὀλοκλήρου καταστραφέντες μετὰ τὰ δάνεια τοῦ Τρικουπῆ, ἀσπλάγχυνως ρίπτονται εἰς τὰς φυλακὰς ὑπὸ τῶν τρικουπικῶν βασιβοζούκων, ἵνα πληρώσωσι φόρους ἐπὶ φόρων μετὰ τόκους καὶ ἐπιτόκια, μετὰ τοὺς ὁποίους πλουτίζουν καὶ παχύνονται οἱ κληφῆνες τῆς τρικουπικῆς φατρίας! Τοιοῦτον λοιπὸν καταστροφέα πρέπει ἡμεῖς νὰ ὑποστηρίζωμεν; Καὶ ὑπάρχουσιν ἀκόμη ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ μας ἄνθρωποι, οἱ ὁποῖοι, ὑπὸ ἀτομικῶν συμφερόντων παρακινούμενοι, τολμῶσι νὰ μᾶς κατακρίνωσι, διότι ἐν τῇ πλήρει ἀνεξαρτησίᾳ μας, συμπονοῦντες καὶ μαζῇ μετὰ ὅλον τὸ ἔθνος συμπάσχοντες καὶ ἡμεῖς, ἐπαναλαμβάνομεν ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων, τὰς ὑπὸ μυριάδων στομάτων καὶ ἑκάστην ἐκπεμπομένης κραυγὰς ὁδύνης καὶ ἀπογνώσεως;

Κατεκρίναμεν τὸν ὀλέθριον θεσμόν τῆς Στρατιωτικῆς Ἀστυνομίας, ὅστις προώριται καὶ τὸν στρατὸν ἐντελὲς νὰ παραλύσῃ καὶ τοὺς δῆμους νὰ καταστρέψῃ, καὶ νὰ ἐξωθήσῃ τὸ ἔθνος μετὰ στάσεων καὶ ἐμφυλίων σπαραγμῶν.

Κατεκρίναμεν τὸν φόρον τῆς ἐκπαι-

δεύσεως, ἐνεκα τοῦ ὁποίου ἐκλείσθησαν σχεδὸν τὰ σχολεῖα τῆς Ἐπαρχίας μας, καὶ ἐντὺς ολίγου θὰ ἐπικλείσθωμεν εἰς τὴν ἄγνοιαν καὶ τὴν ἡγγραμματοσύνην, εἰς ἣν διατέλει ὁ τόπος μας ἐπὶ Ἑνετῶν ἀκόμη.

Παρεπονέυθημεν ἐπανειλημμένως διὰ τὴν ἐλλειψὶν συγκοινωνίας, παρεπονέυθημεν διότι ἐπὶ ἔτος σχεδὸν ὁ δῆμος Ποταμίων δὲν εἶχε τηλεγραφεῖον, δὲν εἶχεν εἰρηνοδίκην, παρεπονέυθημεν τέλος διὰ τὴν ἄδικον καὶ παράνομον διανομὴν τῶν ἐγγχωρίων εἰσοδημάτων μετὰ τῶν δύο δῆμων τῆς Ἐπαρχίας μας.

Ἐρωτῶμεν τοὺς συμπατριώτας μας, εἶναι δίκαιος ὁ ἀγὼν, τὸν ὁποῖον εἰς ὅλα τὰ ζητήματα ταῦτα διεξάγομεν;

Ἡμεῖς ἐν τῇ ἀγῶνι τούτῃ, εἰς οὐδὲν ἄλλο ἀποβλέπομεν, εἰμὶ μόνον εἰς τὸ συμφέροντα ὀλοκλήρου τῆς Ἐπαρχίας μας, χάριν τῶν ὁποίων δὲν διατάζομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι θυσιάζοιεν τὰ ἀτομικά μας συμφέροντα. Διότι ἡδυνάμεθα πολὺ εὐκόλως καὶ ἡμεῖς νὰ προσκολληθῶμεν εἰς τὸ τρικουπικὸν ἄρμα, καὶ νὰ ἔχωμεν τώρα νὰ γλύψωμεν καὶ ἡμεῖς κανὲν κοκκαλάκι ἐκ τοῦ ἀνιχνόδου αὐτοῦ ἔθνους, ὅπως καὶ μερικοὶ ἐκ τῆς Ἐπαρχίας μας, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀκόμη Τρικουπικοί, μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ διατηρῶσιν εἰς τὰς λαίαν προσοδοφόρους θέσεις τῶν τοῦς στενωτάτους συγγενεῖς τῶν, καὶ οἱ ὁποῖοι, στενοχωρούμενοι διότι ἡμεῖς μετὰ θάρρους ὑποστηρίζομεν τὸ δίκαιον, καταφεύγουσιν εἰς συκοφαντίας, ζητοῦντες ἀνωφελῶς νὰ ἀποδώσωσιν εἰς ἡμᾶς τὰ ἰδικά των σχέδια, καὶ τοὺς ἰδικούς των καταχθονίους σκοπούς, εἰς ἐκ τῶν ὁποίων εἶναι ἡ διαίρεσις τῶν δῆμων μας καὶ ἡ ἐξολόθρευσις τοῦ χωρικοῦ στοιχείου, τὴν ὁποῖαν διὰ παντὸς τρόπον καὶ διὰ πάσης θυσίας ἐπιδιώκουσιν, καὶ δι' αὐτὸν κυρίως τὸν σκοπὸν τῶν μᾶς ἔφερον τὴν στρατιωτικὴν ἀστυνομίαν, μᾶς ἔβαλον φόρον εἰς τὰ Γράμματα, μᾶς ἀπέκοψαν τὴν συγκοινωνίαν, μᾶς ἐκλείσαν τὸ Τηλεγραφεῖον καὶ τὸ Εἰρηνοδικεῖον, μᾶς ἀφῆκαν χωρὶς δρόμους, χωρὶς Σχολεῖα!

## ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΕΛΛΙΟΥ

Πολλὰ παράπονα διεβιάσθησαν ἡμῖν ἐκ Κυθήρων κατὰ τοῦ τρόπου, κατ' ὃν ὁ κ. Ταμίης ἐννοεῖ νὰ φορολογηθῇ τὸ ἔλαιον, ὀρίζων πολὺ ἀνωτέραν τιμὴν κατ' ὅκαν, πρὸς μεγάλην ὀφάδα των συμπατριωτῶν μας. Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. Ταμίης θέλει λάβει ὅψιν τὰ δίκαια παράπονα των συμπατριωτῶν μας καὶ δὲν θὰ γείνη ἀφορμὴ νὰ ζημιωθῶσιν.

Ζητήσατε τὸν μεθοδικώτατον ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΤΗΝ καὶ χορηγητὴν ΠΑΝΩΝ κ. Παν. Λαοκαλοπούλου, ὁδὸς Ἀπόλλων Πελοπονησίου Καταμπαλῆ, ὁδὸς Σταδίου, Κατάστημα Νεῶν καὶ Καβάδης καὶ ὁδὸς Πατράκης ἀρ. 23 ὁπότεν Μετὰ πόλεως.



Τόπος ἄριος καὶ φαστεγιώδης. Τόπος ἐν ᾧ ἀπ-  
 λανεν πρῶτον ἡ ἀβύσσος. Στῆ-  
 ρος πρῶτος ἡ ἀβύσσος.

